

- **C11 Kish** *Quantité*

Numéro du ménage pour sélection aléatoire du KISH

- Ce chiffre se situe dans la base adresse - NE PAS OUBLIER !!!!!!! -

Introduire un chiffre de 1 à 6

#

- **C12 Langue** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Langue / Sprache / Lingua :

---

---

1		Français / Französisch / Francese
2	<i>Allemand</i>	Allemand / Deutsch / Tedesco
3	<i>Italien</i>	Italien / Italienisch / Italiano

- **C13 DateC** *Quantité*

Id\_Mis : %t555

Quel jour le contact a-t-il (eu) lieu?

---

---

Rendez-vous prévu :

Ménage :

%t500 %t70 %t80 %t90  
%t510 %t100%t998%t120

Personne sélectionnée :

%t11 %t51 %t31 %t401  
%t501 %t71 %t81 %t91  
%t511 %t101%t999%t121

Commentaire RDV :

Ménage :

%t300  
%t301

Personne sélectionnée :

%t351  
%t352

Call Note :  
%t701

#####

1	1
2	2
3	3

- **C14 HeureC** *Quantité*  
Id\_Mis : %t555

A quelle heure le contact a-t-il (eu) lieu?

---

Heure Minutes

##

- **C15 MinC** *Quantité*

##

- **C16 TypC** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

De quelle manière avez-vous contacté le ménage / la personne?

---

1	Face à Face
2	Téléphone
3	Visite personnelle seulement par interphone

- **C17 N1** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

FORMULAIRE : CARACTÉRISTIQUES DU QUARTIER ENVIRONNANT

---

N1 è Dans quel type de logement le répondant vit-il?

---

1	Ferme
2	Une seule unité : Maison isolée
3	Une seule unité : Maison mitoyenne
4	Une seule unité : Maisons mitoyennes (plus de deux)
5	Une seule unité : La seule partie résidentielle dans un bâtiment à fonction autre (immeuble commercial)
6	Plusieurs unités : Maison à plusieurs logements, appartements
7	Plusieurs unités : Appartements d'étudiants, chambres
8	Plusieurs unités : Maison de retraite
9	Autre : Caravane/camping-car ou bateau
10	Autre : NOTER
88 11	Ne sait pas

- **C18 N1\_Bis** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

N1 è Dans quel type de logement le répondant vit-il?

---

Enq. : Noter

- **C19 N2\_1** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C20 N2\_2** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C21 N2\_3** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C22 N2\_4** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C23 N2\_5** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C24 N2\_6** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C25 N2\_7** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

1	Système d'alarme
2	Interphone
3	Eclairage de sécurité
4	Porte d'entrée du bâtiment fermée à clé
5	Panneau « Attention au chien »
6	Barres/grilles à n'importe quelle fenêtre
8 7	Autres : NOTEZ
7 8	Aucun des éléments mentionnés ci-dessus

- **C26 N2\_Bis** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555

N2 è Lesquels des éléments suivants sont-ils visibles à l'adresse relevée?

---

---

Enq. : Noter

- **C27 N3** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N3 è Dans quel état, les bâtiments, immeubles de ce quartier, sont-ils?

---

---

1	En très bon état
2	En bon état
3	Dans un état satisfaisant
4	En mauvais état
5	En très mauvais état

- **C28 N4** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N4 è En comparaison avec les bâtiments, immeubles qui entourent l'adresse relevée, dans quel état se trouve celle-ci?

---

---

1	En bien meilleur état que les immeubles environnants
2	En meilleur état que les immeubles environnants
3	Plus ou moins dans le même état
4	En pire état que les immeubles environnants
5	En bien pire état que les immeubles environnants

- **C29 N5** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N5 è Dans le périmètre immédiat, à quelle fréquence rencontre-t-on des déchets, détritrus traînant dans la rue?

---

---

1	Très fréquemment
2	Assez fréquemment
3	Pas très fréquemment
4	Pas du tout fréquemment

- **C30 N6** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N6 è Le vandalisme, graffiti ou dommage intentionnel à la propriété est-il fréquent dans le quartier?

---

---

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Très fréquent        |
| 2 | Assez fréquent       |
| 3 | Pas très fréquent    |
| 4 | Pas du tout fréquent |

- **C31 N7** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N7 è Selon vous, est-ce que les personnes qui habitent à l'adresse relevée sont ... ?

---

---

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Très aisées            |
| 2 | Assez aisées           |
| 3 | Ni aisées, ni modestes |
| 4 | Assez modestes         |
| 5 | Très modestes          |

- **C32 IntroM** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Tél. : %t566 %t567

Autre numéro de Tél. : %t568 %t569

Prénom et Nom : %t559 %t558

Adresse Origine : %t560 %t561 %t562

Nouvelle Adresse: %t570 %t571 %t572

Vous avez reçu une lettre vous indiquant que votre ménage allait être contacté, afin de participer à une enquête internationale consacrée à des problèmes importants en Suisse et en Europe.

---

---

Call Note : %t1

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Acceptation de participer ou refus de participer  |
| 2 | Pas de réponse / Rendez-vous ménage pour contacter plus tard / Problème de ligne / Problème de langue |

3	Pas de réponse / Rendez-vous ménage pour contacter plus tard / Problème d'adresse / Problème de langue
4	Numéro de téléphone a changé
5	Ménage a déménagé en Suisse
6	Ménage a déménagé hors de la Suisse
7	CHANGEMENT DE LANGUE (Allemand / Italien)
8	Ménage a déménagé vers une destination inconnue

- **C33 IntroMP** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Votre ménage a été sélectionné pour participer à une enquête internationale consacrée à des problèmes importants en Suisse et en Europe.

Cette enquête est organisée simultanément dans 24 pays d'Europe et elle nous aidera à découvrir dans quelle mesure les gens de pays différents partagent, ou ne partagent pas, les mêmes opinions et croyances. Elle est financée par le Fond National de la Recherche Scientifique Suisse et un programme de recherche européen.

---

Ce questionnaire couvre une vaste palette de thèmes et aucune connaissance particulière n'est nécessaire pour répondre aux questions. Votre ménage a été sélectionné à l'aide de méthodes scientifiques pour être sûr d'obtenir un échantillon représentatif de la population suisse. Une seule personne de votre ménage sera choisie pour répondre et ne pourra pas être remplacée si elle refuse de participer. Les informations que vous nous fournirez seront traitées en toute confidentialité et ni votre nom, ni votre adresse ne figureront dans les données.

La plupart des gens qui participent à une telle enquête trouvent que c'est une expérience intéressante et plaisante, et nous espérons qu'il en sera de même pour vous.

Pour vous remercier du temps précieux que vous allez nous consacrer, nous aimerions vous offrir un cadeau d'une valeur de 30 francs.

Nous espérons pouvoir compter sur votre collaboration.

---

1	LANCER COMPOSITION MENAGE
2	REFUSE de participer

- **C34 Nvlnd** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Nouveau raccordement / Numéro de téléphone :

---

Exemple :  
021  
032



Indicatif

- **C35 NvTel** *Ouverte*

Exemple :

7213252

3585442

Numéro de téléphone

- **C36 NvRue** *Ouverte*

Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.

Exemple 1 : Indication complète.

/

Exemple 2 : Pas d'indication de rue / ch.

immeuble /

etc. dans cette commune. Id\_Mis : %t555

Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1

N° postal : %t2

Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

---

- **C37 NvPLZ** *Quantité*

N° postal :

####

- **C38 NvLocalité** *Ouverte*

Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041

- **C39 Nadres** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Cette nouvelle adresse se trouve-t-elle encore sur votre terrain d'enquête?

---

1  
adresse

Oui -> Essayez de contacter le ménage à sa nouvelle

2

Non -> Contacter MIS Trend

- **C40 ProbMtel** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Pas de réponse / Rendez-vous ménage pour contacter plus tard / Problème de ligne / Problème de langue :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous avez composé le bon numéro avant de codifier la réponse !!!

1	Personne ne répond
2	Il y a un répondeur et vous avez laissé un message
3	Il y a un répondeur et vous n'avez pas laissé de message
4	Le téléphone est occupé
5	Vous faites un rendez-vous pour contacter plus tard ce ménage
6	Fax / modem / Sifflements sur la ligne
7	Numéro de téléphone invalide, plus valable, numéro de téléphone professionnel / Institution (EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital... etc.) / autre
8	Problème de langue
9	Autres problèmes

- **C41 ProbMFaF** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Pas de réponse / Rendez-vous ménage pour contacter plus tard / Problème d'adresse / Problème de langue :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous vous trouvez à la bonne adresse avant de codifier la réponse !!!

1	Personne n'est à la maison
2	Vous faites un rendez-vous pour contacter plus tard ce ménage
3	Problème d'adresse : adresse commerciale ou institution (EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital... etc.)
4	Impossible d'accéder au ménage (porte d'accès au bâtiment verrouillée, mur... etc.)
5	Le ménage choisi dans votre liste ne se trouve pas à l'adresse mentionnée
6	Problème de langue
7	Autres problèmes

- **C42 ProbM\_Aut** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Quelle autre langue que le français le ménage parle-t-il ou quel autre type de problème s'est-il produit?

---

Enq. : Noter

- **C43 TelProfM** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Le numéro de téléphone n'est pas valable :

---

Enq. : Codifier la raison exacte

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Numéro de téléphone invalide, plus valable   |
| 2 | Numéro de téléphone professionnel  |
| 3 | Numéro de téléphone d'une institution (EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital, etc.) |
| 4 | Résidence secondaire, saisonnière  |
| 5 | Autres problèmes de numéro de téléphone -> Notez   |

- **C44 TelM\_Aut** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Quelle autre problème de numéro de téléphone s'est-il produit?

---

Enq. : Noter

- **C45 AdrPasVal** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Il y a un problème d'adresse :

---

Enq. : Codifier la raison exacte

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Habitation, adresse abandonnée ou démolie                    |
| 2 | Pas encore construit, pas encore habitable                   |
| 3 | L'adresse n'est pas identifiable, non suffisante ou n'existe |

pas		
4		L'adresse est uniquement de caractère commerciale
5		Il s'agit de l'adresse d'une institution (EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital... etc.)
6		L'adresse n'est pas occupée en permanence, il ne s'agit pas du domicile principal (résidence secondaire, saisonnière)
7		Autres problèmes d'adresse -> Notez

- **C46 Adr\_Aut** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Quel autre problème d'adresse s'est-il produit?

---

Enq. : Noter

- **C47 RefusM** *Multiple*  
Id\_Mis : %t555

Pourquoi le ménage refuse-t-il de participer à l'enquête?

---

Enq. : Codifier la(es) raison(s) exacte(s)

1		Mauvais timing (p. ex. malade, enfants, ...), occupé d'une autre manière (p. ex. visite)
2		Trop occupé, pas le temps
3		Pas intéressé
4		Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet, trop difficile pour moi
5		Perte de temps
6		Perte d'argent
7		S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas d'information personnelle
8		Ne participe jamais aux enquêtes
9		Coopère trop souvent
10		Ne fait pas confiance aux enquêtes
11		Mauvaise expérience précédente
12		N'aime pas le sujet
13		Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage n'approuve pas cette coopération
16	14	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les laisser rentrer
14	15	Autres raisons, noter
15	16	Ne sait pas

- **C48 RefusM\_Aut** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555

Quelle autre raison de refus a-t-elle été citée?

---

---

Enq. : Noter

- **C49 RefusFutur** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Donnez votre propre estimation de la coopération future probable du ménage sélectionné :

---

---

1	Ne coopérera définitivement pas dans le futur
2	Ne coopérera probablement pas dans le futur
3	Coopérera peut-être dans le futur
4	Coopérera dans le futur
8 5	Ne sait pas

- **C50 RefusAge** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Selon vous, quel âge le répondant (ou la personne qui refuse pour le ménage) a-t-il?

---

---

1	Moins de 20 ans
2	Entre 20 et 39 ans
3	Entre 40 et 59 ans
4	60 ans ou plus
5	Ne sais pas, n'ai jamais vu R

- **C51 RefusSexe** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Le répondant (ou la personne qui refuse pour le ménage) était-il ...

---

---

1	... un homme
2	... une femme

- **C52 NBPers** *Quantité*

Id\_Mis : %t555

Comme indiqué dans la lettre, je dois tout d'abord sélectionner par procédé scientifique la personne à interroger.

Pour cela, j'aimerais savoir combien de personnes de 15 ans ou plus vivant en permanence dans votre ménage, y compris vous-même?

---

#

- **C53 P1P** *Ouverte*

Pourriez-vous m'indiquer le prénom, l'âge et le sexe de toutes les personnes de 15 ans et plus, qui vivent dans votre ménage, en commençant par la personne la plus âgée?

---

Enq. : Dans le cas où le ménage possède plus de 9 personnes, appeler MIS Trend.

Age	Sexe 1. Pers. la plus âgée	Prénom
-----	----------------------------	--------

- **C54 P1A** *Quantité*

##

- **C55 P1S** *Exclusive*

1

Homme

2

Femme

- **C56 P2P** *Ouverte*

2. Pers. la plus âgée

- **C57 P2A** *Quantité*

##

- **C58 P2S** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **C59 P3P** *Ouverte*  
3. Pers. la plus âgée

- **C60 P3A** *Quantité*

##

- **C61 P3S** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **C62 P4P** *Ouverte*  
4. Pers. la plus âgée

- **C63 P4A** *Quantité*

##

- **C64 P4S** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **C65 P5P** *Ouverte*  
5. Pers. la plus âgée

- **C66 P5A** *Quantité*  
  
##
- **C67 P5S** *Exclusive*  
  
1 Homme  
2 Femme
- **C68 P6P** *Ouverte*  
6. Pers. la plus âgée
- **C69 P6A** *Quantité*  
  
##
- **C70 P6S** *Exclusive*  
  
1 Homme  
2 Femme
- **C71 P7P** *Ouverte*  
7. Pers. la plus âgée
- **C72 P7A** *Quantité*  
  
##
- **C73 P7S** *Exclusive*  
  
1 Homme  
2 Femme
- **C74 P8P** *Ouverte*



8. Pers. la plus âgée

- **C75 P8A** *Quantité*

##

- **C76 P8S** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **C77 P9P** *Ouverte*  
9. Pers. la plus âgée

- **C78 P9A** *Quantité*

##

- **C79 P9S** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **C80 RecodPrenom** *Ouverte*

RECODIFICATION DES PRENOMS

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **C81 RecodAge** *Quantité*

Recodifications des âges des personnes composant le foyer

##

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **C82 RecodSexe** *Exclusive*

Recodification des sexes

1	Homme
2	Femme

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **C83** *Quantité*

Question de recod transitoire Q13S1=%T1

Q13S2=%T2

Q13S3=%T3

Q13S4=%T4

Q13S5=%T5

Q13S6=%T6

Q13S7=%T7

Q13S8=%T8

Q13S9=%T9

##

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6

7 P7  
8 P8  
9 P9

- **C84** *Quantité*  
Personne la plus agée :

##

1 S1  
2 S2  
3 S3  
4 S4  
5 S5  
6 S6  
7 S7  
8 S8  
9 S9

- **C85** *Ouverte*  
Ages des personnes composant le foyer

1 P1  
2 P2  
3 P3  
4 P4  
5 P5  
6 P6  
7 P7  
8 P8  
9 P9

- **C86** *Exclusive*  
Ages des personnes composant le foyer

1 Homme  
2 Femme

1 P1  
2 P2  
3 P3  
4 P4  
5 P5  
6 P6  
7 P7  
8 P8  
9 P9

- C87** *Exclusive*  
 Résultats :  
 Q13S1=%T1  
 Q13S2=%T2  
 Q13S3=%T3  
 Q13S4=%T4  
 Q13S5=%T5  
 Q13S6=%T6  
 Q13S7=%T7  
 Q13S8=%T8  
 Q13S9=%T9 Résultats :  
 Q13S1=%T11  
 Q13S2=%T12  
 Q13S3=%T13  
 Q13S4=%T14  
 Q13S5=%T15  
 Q13S6=%T16  
 Q13S7=%T17  
 Q13S8=%T18  
 Q13S9=%T19 Résultats :  
 Q13S1=%T21  
 Q13S2=%T22  
 Q13S3=%T23  
 Q13S4=%T24  
 Q13S5=%T25  
 Q13S6=%T26  
 Q13S7=%T27  
 Q13S8=%T28  
 Q13S9=%T29

1

OK

- C88 NumPersAInter** *Exclusive*  
 Personne à interroger :  

1	Personne 1
2	Personne 2
3	Personne 3
4	Personne 4
5	Personne 5
6	Personne 6
7	Personne 7
8	Personne 8
9	Personne 9

- C89 PersSelPrenom** *Ouverte*  
 Prénom de la personne sélectionnée

- C90 PersSelAge** *Quantité*  
 Age de la personne sélectionnée

##

- **C91 PersSelSexe** *Exclusive*  
Sexe de la personne sélectionnée

1	Homme
2	Femme

- **C92 NomPers** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Selon un procédé scientifique, nous avons déterminé la personne à interroger dans votre ménage.

C'est %t11 (%t51 %t31 %t401) qui a été/e sélectionné/e. Puis-je vous demander son/votre nom de famille?

- **C93 Grille** *Exclusive*  
Tél.: %t566 %t567      Autre numéro de Tél.: %t568 %t569  
Id\_Mis : %t555

Adresse Origine :  
%t560 - %t561 %t562  
Nouvelle Adresse :  
%t570 - %t571 %t572

Personne sélectionnée / choisie : %t11 (%t51 %t31 %t401)

%t111  
%t211

RDV avec personne sélectionnée :  
Date : %t71 %t81 %t91  
Heure : %t101%t999%t121  
Commentaire RDV : %t351

Call Note : %t701

1  
sélectionnée  
2

Entrez informations sur personne  
(Lancer l'interview ou RDV ou Refus, etc...)  
ENREGISTRER

- **C94 TypCP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Type de contact :

---

1	Contact avec la personne sélectionnée
2	Contact avec une autre personne que la personne choisie
3	Aucun contact (p. ex. : Non-réponse, personne à la maison, ...)

- **C95 IntroP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Vous avez été choisi/e, pour participer à une enquête internationale consacrée à des problèmes importants en Suisse et en Europe.

---

Ce questionnaire couvre une vaste palette de thèmes et aucune connaissance particulière n'est nécessaire pour répondre aux questions. Votre ménage a été sélectionné à l'aide de méthodes scientifiques pour être sûr d'obtenir un échantillon représentatif de la population suisse.

Dans votre foyer, c'est vous qui avez été tiré/e au sort. L'interview dure en général environ une heure, et se déroule chez vous ou à votre lieu de travail, ou dans un endroit qui vous est le plus favorable, à une date et une heure qui vous convient le mieux.

La plupart des gens qui participent à une telle enquête trouvent que c'est une expérience intéressante et plaisante, et nous espérons qu'il en sera de même pour vous.

Les informations que vous nous fournirez seront traitées en toute confidentialité et ni votre nom, ni votre adresse ne figureront dans les données.

Pour vous remercier du temps précieux que vous allez nous consacrer, nous aimerions vous offrir un cadeau d'une valeur de 30 frs.

Nous espérons pouvoir compter sur votre collaboration.

---

2	REFUSE de participer
3	Pas de réponse / Rendez-vous personne pour contacter plus tard / Problème de ligne / Problème de langue / Problème handicap / Maladie / Décès
4	Pas de réponse / Rendez-vous personne pour contacter plus tard / Problème d'adresse / Problème de langue / Problème d'handicap / Maladie / Décès
5	CHANGEMENT DE LANGUE (Allemand / Italien)

- **C96 NvIndP** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Nouveau raccordement / Numéro de téléphone :

---

\_\_\_\_\_ Exemple :

021  
032

Indicatif

- **C97 NvTelP** *Ouverte*  
Exemple :  
7213252  
3585442

Numéro de téléphone

- **C98 ProbPTel** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Pas de réponse / Rendez-vous / Problème de ligne ou de langue / Handicap / Maladie / Décès :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous avez composé le bon numéro avant de codifier la réponse !!!

1	Personne ne répond
2	Répondeur en laissant un message
3	Répondeur en ne laissant pas de message
4	Téléphone occupé
5	Rendez-vous
6	Fax / modem / sifflements sur la ligne
7	Numéro de téléphone invalide / Plus valable / Professionnel / Institution / Autre
8	Problème de langue française ou allemande ou italienne
9	Autres problèmes
10	Mentalement ou physiquement incapable de coopérer durant la période de recherche sur le terrain
11	Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
12	Décédé

13  
(jusqu'en décembre 2008)

La personne est absente durant toute la période de l'enquête

• **C99 ProbPFaF** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Pas de réponse / Rendez-vous / Problème adresse ou de langue / Handicap / Maladie / Décès :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous vous trouvez à la bonne adresse avant de codifier la réponse !!!

1	Personne à la maison
2	Rendez-vous
3	Problème adresse (Commercial, institution, etc.)
4	Adresse impossible d'accéder au ménage
5	Ménage choisi n'est pas à l'adresse mentionnée
6	Problème de langue française ou allemande ou italienne
7	Autres problèmes
8	Mentalement ou physiquement incapable de coopérer durant la période de recherche sur le terrain
9	Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
10	Décédé
11	La personne est absente durant toute la période de l'enquête (jusqu'en décembre 2008)

• **C100 ProbP\_Aut** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Quelle langue parle la personne ou quelle autre raison?

---

Enq. : Notez

• **C101 TelProfP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Le numéro de téléphone n'est pas valable :

---



Enq. : Codifiez la raison exacte

1	Numéro de téléphone invalide / Plus valable
2	Numéro de téléphone professionnel
3	Numéro de téléphone institution (maison de retraite / hôpital / caserne / prison / monastère / etc. ...)
4	Résidence secondaire, saisonnière
5	Autres problèmes de numéro de téléphone -> Notez

• **C102 TelP\_Aut** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Autre problème de numéro de téléphone :

---

Enq. : Notez

• **C103 AdrPasValP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Problème Adresse :

---

1	Habitation / adresse abandonnée ou démolie
2	Pas encore construite / pas encore habitable
3	Adresse non identifiable, adresse non suffisante
4	Adresse autre que résidence : fonction uniquement commerciale
5	Adresse non résidentielle: Institution (maison de retraite, hôpital, caserne, monastère, ...)
6	Adresse non occupée (vide, seconde résidence, résidence saisonnière)
7	Autre (détails à donner, s'il vous plaît)

• **C104 AdrP\_Aut** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Autre problème d'adresse :

---

Enq. : Notez

- **C105 RefusP**

*Multiple*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Type de refus Personne :

---

1	Mauvais timing (p. ex. malade, enfants, ...), occupé d'une
autre manière (p. ex. visite)	
2	Trop occupé, pas le temps
3	Pas intéressé
4	Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet, trop
difficile pour moi	
5	Perte de temps
6	Perte d'argent
7	S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas d'information
personnelle	
8	Ne participe jamais aux enquêtes
9	Coopère trop souvent
10	Ne fait pas confiance aux enquêtes
11	Mauvaise expérience précédente
12	N'aime pas le sujet
13	Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage
n'approuve pas cette coopération	
16 14	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les
laisser rentrer	
14 15	Autres raisons, noter
15 16	Ne sait pas

- **C106 RefusP\_Aut**

*Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Autre raison de refus :

---

Enq. : Notez

- **C107 RefusFuturP**

*Exclusive*

Id\_Mis : %t555

%t10 %t50 %t30 %t401

Faites une estimation de la probabilité que la personne participe lors d'un futur recontact :

---

---

- |     |   |
|-----|---|
| 1   | Ne coopérera définitivement pas dans le futur |
| 2   | Ne coopérera probablement pas dans le futur   |
| 3   | Coopérera peut-être dans le futur             |
| 4   | Coopérera dans le futur                       |
| 8 5 | Ne sait pas                                   |

• **C108 Q8b** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

%t10 %t50 %t30 %t401

Pourriez-vous quand même nous donner deux informations qui sont importantes pour nous :

Avez-vous un travail à plein temps, à temps partiel ou ne travaillez-vous pas actuellement?

---

---

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Travail rémunéré à plein temps (min 37 heures par semaine) |
| 2 | Travail rémunéré à temps partiel (5-36 heures par semaine) |
| 3 | Ne travaille pas actuellement                              |
| 4 | Refus  |

• **C109 Q8c** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

%t10 %t50 %t30 %t401

Et quelle est la formation la plus élevée que vous avez atteint?

---

---

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Ecole primaire   |
| 2 | Ecole secondaire   |
| 3 | Ecole secondaire, post obligatoire (école commerciale, de formation générale)  |
| 4 | Apprentissage (formation professionnelle élémentaire, entreprise + école)  |
| 5 | Gymnase (maturité, maturité professionnelle, école normale, école supérieure de commerce)  |
| 6 | Ecole professionnelle supérieure (école technique ou professionnelle, technicum, ETS, HES, formation professionnelle supérieure avec maîtrise) |
| 7 | Université, EPF  |

8  
9  
10

Autre formation  
Ne sait pas  
Refus

- **C110 Sélection** *Exclusive*

Sélection

1  
2

Ménage sélectionné  
Ménage hors échantillon

- **C111 RDVp** *Quantité*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

Cliquez sur la date du RDV :

---

---

#####

1 1  
2 2  
3 3

- **C112 RDVHp** *Quantité*

Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

A quelle heure le rendez-vous est-il fixé?

---

---

Heure Minutes

##

- **C113 RDVMp** *Quantité*

##

- **C114 CommP** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

DESIREZ-VOUS INTRODUIRE UN COMMENTAIRE AU RENDEZ-VOUS?

---

---

1	Oui
2	Non

- **C115 CommtxtP** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

INTRODUIRE LE COMMENTAIRE :

---

---

- **C116 RDVenr** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Cliquer sur l'item correspondant :

---

---

1	Enregistrer le rendez-vous
2	Retour à la Grille du ménage

- **C117 RDVpAd** *Quantité*  
Date RDV Adresse :

####

1	Jour
2	Mois
3	Année

- **C118 RDVHMpAd** *Quantité*  
Heure RDV Adresse :

####

1        Heure  
2        Minute

- **C119 COMPOK**                                  *Quantité*  
Composition ménage réalisée  
#
- **C120 ind1**    *Ouverte*
- **C121 tel1**                                        *Ouverte*
- **C122 ind2**                                        *Ouverte*
- **C123 tel2**                                        *Ouverte*
- **C124 Adres**                                      *Ouverte*
- **C125 Npostal**                                  *Quantité*  
#####
- **C126 localite**                                  *Ouverte*
- **C127 Nom**                                        *Ouverte*
- **C128 Prenom**                                  *Ouverte*

• C129 Prob\_P1

*Exclusive*

1	Prob. Tél. -> Personne ne répond
2	Prob. Tél. -> Répondeur en laissant un message
3	Prob. Tél. -> Répondeur en ne laissant pas de message
4	Prob. Tél. -> Téléphone occupé
5	Prob. Tél. -> Rendez-vous
6	Prob. Tél. -> Fax / modem / sifflements sur la ligne
7	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone invalide / Plus valable
8	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone professionnel
9	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone institution
10	Prob. Tél. -> Résidence secondaire / saisonnière
11	Prob. Tél. -> Autres problème tél. (Notez)
12	Prob. Tél. -> Problème de langue
13	Prob. Tél. -> Autres problèmes
14	Prob. Tél. -> Handicapé
15	Prob. Tél. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
16	Prob. Tél. -> Décédé
17	Prob. FàF. -> Personne à la maison
18	Prob. FàF. -> Rendez-vous
19	Prob. FàF. -> Habitation/adresse abandonnée ou démolie
20	Prob. FàF. -> Pas encore construite/pas encore habitable
21	Prob. FàF. -> Adresse non identifiable, adresse non
suffisante	
22	Prob. FàF. -> Adresse fonction uniquement commerciale
23	Prob. FàF. -> Adresse non résidentielle: Institution
24	Prob. FàF. -> Adresse non occupée
25	Prob. FàF. -> Autre problème d'adresse (Notez)
26	Prob. FàF. -> Adresse impossible d'accéder au ménage
27	Prob. FàF. -> Ménage choisit n'est pas à l'adresse
mentionnée	
28	Prob. FàF. -> Problème de langue
29	Prob. FàF. -> Autres problèmes
30	Prob. FàF. -> Handicapé
31	Prob. FàF. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
32	Prob. FàF. -> Décédé
33	Refus -> Mauvais timing (p. ex. malade, enfants, ...), occupé
d'une autre manière (p. ex. visite)	
34	Refus -> Trop occupé, pas le temps
35	Refus -> Pas intéressé
36	Refus -> Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet,
trop difficile pour moi	
37	Refus -> Perte de temps
38	Refus -> Perte d'argent
39	Refus -> S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas
d'information personnelle	
40	Refus -> Ne participe jamais aux enquêtes
41	Refus -> Coopère trop souvent
42	Refus -> Ne fait pas confiance aux enquêtes
43	Refus -> Mauvaise expérience précédente
44	Refus -> N'aime pas le sujet

45  
n'approuve pas cette coopération  
46  
47  
48  
49  
(jusqu'en fin décembre 2008)  
50  
laisser rentrer

Refus -> Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage  
Refus -> Autres raisons, noter  
Refus -> Ne sait pas  
OK - Interview réalisé  
La personne est absente durant toute la période de l'enquête  
Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les

• **C130 Prob\_P1\_txt** *Ouverte*

• **C131 Prob\_P1\_RDVtxt** *Ouverte*

• **C132 Statut** *Ouverte*

• **C133 Num\_ENQ\_BEFR** *Quantité*

#####

• **C134 Date\_1\_P1** *Quantité*

##

• **C135 Date\_2\_P1** *Exclusive*

1	janvier
2	février
3	mars
4	avril
5	mai
6	juin
7	juillet
8	août
9	septembre
10	octobre
11	novembre
12	décembre



- **C136 Date\_3\_P1** *Quantité*

####

- **C137 Heure\_1\_P1** *Quantité*

##

- **C138 Heure\_2\_P1** *Quantité*

##

- **C139 C\_Note** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555

Call Note :

---

---

- **C140 HorsEchant** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Désolé, personne n'a été choisi pour répondre au questionnaire :

---

---

1

Enregistrer

- **C141 VraiContact** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Etait-ce un vrai contact ou désiriez-vous vérifier les données enregistrées?

---

---

1

C'était un vrai contact

2

Je voulais juste vérifier les données

- **C142 RdvM** *Quantité*  
Id\_Mis : %t555

Cliquez sur la date du RDV pour le ménage :

---

---

#####

1 1  
2 2  
3 3

- **C143 RdvHm** *Quantité*  
Id\_Mis : %t555

A quelle heure le rendez-vous ménage est-il fixé?

---

---

Heure Minutes

##

- **C144 RdvMm** *Quantité*

##

- **C145 CommM** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

DESIREZ-VOUS INTRODUIRE UN COMMENTAIRE AU RENDEZ-VOUS MENAGE?

---

---

1 Oui  
2 Non

- **C146 CommtxtM** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

INTRODUIRE LE COMMENTAIRE :

---

- **C147 Date\_1\_men** *Quantité*

##

- **C148 Date\_2\_men** *Exclusive*

1	janvier
2	février
3	mars
4	avril
5	mai
6	juin
7	juillet
8	août
9	septembre
10	octobre
11	novembre
12	décembre

- **C149 Date\_3\_men** *Quantité*

####

- **C150 Heure\_1\_men** *Quantité*

##

- **C151 Heure\_2\_men** *Quantité*

##

- **C152 RdvSur** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t10 %t50 %t30 %t401

S'AGIT-IL D'UN RENDEZ-VOUS SÛR, POUR L'INTERVIEW PRINCIPALE?

---

1	Oui
2	Non

- **C153 Saisie\_Statut** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

ATTENTION, VOUS DEVEZ SAISIR LE STATUT DE LA PERSONNE CIBLE DANS LE MENAGE,  
MEME SI ELLE N'EST PAS PRESENTE !

---

1	RETOUR
---	--------

- **C154 Prob\_Men\_txt** *Ouverte*

- **C155 Prob\_Men** *Exclusive*

1	Prob. Tél. -> Personne ne répond
2	Prob. Tél. -> Répondeur en laissant un message
3	Prob. Tél. -> Répondeur en ne laissant pas de message
4	Prob. Tél. -> Téléphone occupé
5	Prob. Tél. -> Rendez-vous
6	Prob. Tél. -> Fax / modem / sifflements sur la ligne
7	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone invalide / Plus valable
8	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone professionnel
9	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone institution
10	Prob. Tél. -> Résidence secondaire / saisonnière
11	Prob. Tél. -> Autres problème tél. (Notez)
12	Prob. Tél. -> Problème de langue
13	Prob. Tél. -> Autres problèmes

14	Prob. Tél. -> Handicapé
15	Prob. Tél. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
16	Prob. Tél. -> Décédé
17	Prob. FàF. -> Personne à la maison
18	Prob. FàF. -> Rendez-vous
19	Prob. FàF. -> Habitation/adresse abandonnée ou démolie
20	Prob. FàF. -> Pas encore construite/pas encore habitable
21	Prob. FàF. -> Adresse non identifiable, adresse non
suffisante	
22	Prob. FàF. -> Adresse fonction uniquement commerciale
23	Prob. FàF. -> Adresse non résidentielle: Institution
24	Prob. FàF. -> Adresse non occupée
25	Prob. FàF. -> Autre problème d'adresse (Notez)
26	Prob. FàF. -> Adresse impossible d'accéder au ménage
27	Prob. FàF. -> Ménage choisit n'est pas à l'adresse
mentionnée	
28	Prob. FàF. -> Problème de langue
29	Prob. FàF. -> Autres problèmes
30	Prob. FàF. -> Handicapé
31	Prob. FàF. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
32	Prob. FàF. -> Décédé
33	Refus -> Mauvais timing (p. ex. malade, enfants, ...), occupé
d'une autre manière (p. ex. visite)	
34	Refus -> Trop occupé, pas le temps
35	Refus -> Pas intéressé
36	Refus -> Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet,
trop difficile pour moi	
37	Refus -> Perte de temps
38	Refus -> Perte d'argent
39	Refus -> S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas
d'information personnelle	
40	Refus -> Ne participe jamais aux enquêtes
41	Refus -> Coopère trop souvent
42	Refus -> Ne fait pas confiance aux enquêtes
43	Refus -> Mauvaise expérience précédente
44	Refus -> N'aime pas le sujet
45	Refus -> Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage
n'approuve pas cette coopération	
46	Refus -> Autres raisons, noter
47	Refus -> Ne sait pas
48	OK - Interview commencé
49	La personne est absente durant toute la période de l'enquête
(jusqu'à fin décembre 2008)	
50	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les
laisser rentrer	

- **C156 ProbMen\_RDVtxt**

*Ouverte*

- **C157 RUE2**

*Ouverte*

Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.

Exemple 1 : Indication complète.

Exemple 2 : Pas d'indication de

rue / ch. /

immeuble / etc. dans cette commune. HH\_ID : %t555  
Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1  
N° postal : %t2  
Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

---

- **C158 NPO2** *Quantité*  
N° postal :  
  
#####
- **C159 LOC2** *Ouverte*  
Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N°  
postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041
- **C160 NOM\_Enq** *Ouverte*